



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

Nr postępowania: 14/2011

## SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA (SIWZ)

**usługę drukowania materiałów merytorycznych i szkoleniowych wraz z ich dostawą w ramach Projektu: „*Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości*” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego**

Warszawa, kwiecień 2011 r.

Zatwierdzam  
KIEROWNIK DZIAŁU  
FUNDUSZY POMOCOWYCH  
*Moraws*  
dr Sylwia Morawska  
18.04.2011.

Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08  
nt „*Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości*”



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

## **Rozdział 1: Zamawiający**

Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury  
ul. Przy Rondzie 5, 31-547 Kraków,

adres do korespondencji:

ul. Bagatela 12, 00-585 Warszawa  
tel. 22 427 93 35, fax. 22 622 07 55

## **Rozdział 2: Tryb udzielenia zamówienia**

Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z póź. zm.)

**Wartość zamówienia nie przekracza wyrażonej w złotych polskich równowartości kwoty 125 000 Euro.**

## **Rozdział 3: Opis przedmiotu zamówienia**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest usługa drukowania materiałów merytorycznych i szkoleniowych wraz z ich dostawą w ramach Projektu: „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku nr 1 do SIWZ.

**Kod Wspólnego Słownika Zamówień (CPV): 79800000-2, 79810000-5, 79820000-8, 79823000-9**

## **Rozdział 4: Informacja o ofertach częściowych, wariantowych oraz o przewidywanych zamówieniach uzupełniających (art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp)**

- 1 Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień uzupełniających.
- 2 Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych ani częściowych.

## **Rozdział 5: Termin wykonania zamówienia**

Umowa będzie realizowana sukcesywnie, zgodnie ze złożonymi przez Zamawiającego zamówieniami, od dnia podpisania umowy nie dłużej jednak niż do dnia 30 listopada 2011 r.

## **Rozdział 6: Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków**

Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08  
nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

- 1 O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Wykonawcy, co do których brak jest podstaw do wykluczenia z postępowania wskazanych w art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Pzp, spełniający jednocześnie następujące warunki w zakresie:
- a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania,
  - b) posiadania wiedzy i doświadczenia,  
Zamawiający uzna powyższy warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie wykonał co najmniej 3 usługi polegające na drukowaniu materiałów merytorycznych i szkoleniowych o wartości co najmniej 60.000 zł. brutto każda oraz przedstawi dokumenty potwierdzające, że usługi te wykonane zostały należycie;
  - c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
  - d) sytuacji ekonomicznej i finansowej.
- 2 Ocena spełniania warunków odbędzie się zgodnie z formułą „spełnia / nie spełnia”, na podstawie złożonych wraz z ofertą dokumentów oraz oświadczeń, których wykaz zawiera Rozdział 7 SIWZ.

### **Rozdział 7: Wykaz oświadczeń i dokumentów, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu**

- 1 Wykonawca w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy Pzp, musi złożyć wraz z ofertą następujące oświadczenia i dokumenty:
- a) oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu wskazanych w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp oraz o braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy Pzp - sporządzone wg wzoru stanowiącego Załącznik nr 5 do SIWZ; (w przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie niniejszego zamówienia przez dwóch lub więcej wykonawców przedmiotowe dokumenty składa pełnomocnik w imieniu wszystkich wykonawców składających wspólną ofertę)
  - b) aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a w przypadku osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp;
  - c) wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia określonego w Rozdziale 6 pkt. 1 lit. b) SIWZ w okresie

**Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08**

**nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”**



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

- ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców, oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie (na formularzu stanowiącym załącznik nr 6 do SIWZ)
- 2 Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 1 lit b - składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości.
  - 3 Dokumenty, o których mowa w pkt. 2, powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
  - 4 Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust 2, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania. Przepis pkt 3 stosuje się odpowiednio.
  - 5 Dokumenty wymienione wyżej należy złożyć w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. W przypadku składania w formie kserokopii dokumentu składającego się z kilku stron, potwierdzenie zgodności z oryginałem musi znajdować się na każdej stronie dokumentu.
  - 6 Dokumenty wskazane w pkt 1 lit b należy złożyć oddzielnie dla każdego z wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia wspólnie.
  - 7 Jeżeli Wykonawca polega na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innego podmiotu lub podmiotów zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami, w szczególności przedstawić pisemne zobowiązanie tego podmiotu lub podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

## **Rozdział 8: Sposób porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami**

- 1 Z zastrzeżeniem pkt 2, w niniejszym postępowaniu wszelkie oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje, przekazywane będą pisemnie bądź faksem, przy czym każda ze stron na żądanie drugiej niezwłocznie potwierdza fakt ich otrzymania poprzez odesłanie faksem podpisanej pierwszej strony otrzymanego dokumentu, a ponadto muszą być niezwłocznie potwierdzone pisemnie.
- 2 Oferta wraz z załącznikami, w tym oświadczenia i dokumenty potwierdzające spełnianie warunków udziału w postępowaniu, a także zmiana lub wycofanie oferty, mogą zostać złożone wyłącznie w formie pisemnej.
- 3 Jeżeli Wykonawca przekaże oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje faksem i pisemnie, za datę ich złożenia przyjmuje się datę wpływu faksu lub oryginału

**Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08**

**nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”**



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

dokumentu, w zależności który z nich wpłynie wcześniej. Dokument uważa się za złożony w terminie, jeżeli jego treść dotarła do adresata przed upływem wyznaczonego terminu.

4 Wyjaśnienia dotyczące SIWZ udzielane będą z zachowaniem zasad określonych w art. 38 ustawy Pzp.

5 Osoba uprawniona do kontaktu z Wykonawcami:

Anna Kaliszewska, tel. (22) 427 93 31, e-mail: [a.kaliszewska@kssip.gov.pl](mailto:a.kaliszewska@kssip.gov.pl)

Marzena Żółtaszek, tel. (22) 427 93 30, e-mail: [m.zoltaszek@kssip.gov.pl](mailto:m.zoltaszek@kssip.gov.pl)

## **Rozdział 9: Wadium – nie dotyczy**

## **Rozdział 10: Termin związania ofertą**

1. Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres **30 dni**.
2. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
3. Wykonawca samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą, z tym że Zamawiający może tylko raz, co najmniej na 3 dni przed upływem terminu związania ofertą, zwrócić się do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o oznaczony okres, nie dłuższy jednak niż 60 dni.

## **Rozdział 11: Opis sposobu przygotowania oferty**

1. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
2. Ofertę składa się, pod rygorem nieważności, w formie pisemnej.
3. Oferta wraz ze stanowiącymi jej integralną część załącznikami musi być sporządzona przez Wykonawcę ściśle według postanowień niniejszej SIWZ.
4. Oferta winna zawierać wszystkie dokumenty wymienione w SIWZ w następującym układzie:
  - wypełniony i podpisany przez osobę uprawnioną „Formularz oferty” – wg Załącznika nr 2 do SIWZ;
  - wypełniony i podpisany przez osobę uprawnioną „Formularz cenowy” – wg Załącznika nr 3 do SIWZ;
  - oświadczenia i dokumenty, o których mowa w Rozdziale 7 SIWZ;
  - w przypadku, gdy Wykonawcę reprezentuje pełnomocnik - do oferty musi być załączone pełnomocnictwo w oryginale lub kopii potwierdzonej notarialnie, określające jego zakres i podpisane przez osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy,
  - w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia do oferty winno zostać załączone bądź to pełnomocnictwo (oryginał lub kopia



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

poświadczona notarialnie) bądź to umowa o współpracy, z której takie pełnomocnictwo będzie wynikać.

5. Wykonawca jest zobowiązany do wskazania w ofercie zakresu zamówienia, który zostanie powierzony podwykonawcy.
6. Oferta musi być napisana czytelnie w języku polskim.
7. W przypadku załączenia do oferty wymaganych oświadczeń i dokumentów sporządzonych w języku obcym, Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do nich poświadczony przez siebie tłumaczenie na język polski.
8. Zaleca się, aby wszystkie zapisane strony oferty, w tym zapisane strony wszystkich załączników, były ponumerowane kolejnymi numerami. Cała oferta powinna być zszyta lub trwale połączona w inny sposób, uniemożliwiający wysunięcie się którejkolwiek kartki.
9. Wszelkie miejsca w ofercie, w których Wykonawca naniósł zmiany muszą być podpisane przez osobę podpisującą ofertę.
10. Wykonawca może, przed upływem terminu do składania ofert, zmienić lub wycofać złożoną przez siebie ofertę. Powiadomienie o zmianie lub wycofaniu musi być złożone według takich samych zasad jak składana oferta z dopiskiem: „zmiana” lub „wycofanie”.
11. Dokumenty stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16.4.1993r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (t. jedn. Dz. U. z 2003 r. Nr 153 poz.1503 ze zm.) powinny być umieszczone w oddzielnej kopercie z napisem „Tajemnica przedsiębiorstwa”.
12. Wykonawca nie może zastrzec informacji, o których mowa w art. 86 ust. 4 ustawy Pzp, tj. nazwy (firmy) oraz adresy wykonawców, a także informacje dotyczące ceny, terminu wykonania zamówienia, okresu gwarancji i warunków płatności zawartych w ofertach.
13. Ofertę (tj. wypełniony Formularz oferty wraz z wymaganymi załącznikami) należy składać w nieprzejrystym i zamkniętym opakowaniu. Zaleca się, aby opakowanie było odpowiednio zabezpieczone w sposób uniemożliwiający bezśladowe otworzenie (np. podpisane na wszystkich połączeniach). Opakowanie powinno być zaadresowane do Zamawiającego na wskazany w SIWZ adres:

Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury  
ul. Bagatela 12, 00-585 Warszawa

z dopiskiem:

**„OFERTA**

**usługę drukowania materiałów merytorycznych i szkoleniowych wraz z ich dostawą  
w ramach Projektu: „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości” w  
ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków  
Europejskiego Funduszu Społecznego”**

**otworzyć nie wcześniej niż 27 kwietnia 2011 r. o godz. 12:15**



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

14. Zaleca się, aby opakowanie było opatrzone pełną nazwą i dokładnym adresem (ulica, numer lokalu, miejscowość, numer kodu pocztowego) Wykonawcy składającego daną ofertę.

## **Rozdział 12: Miejsce i termin składania i otwarcia ofert**

1. Oferty należy składać pod adres ul. Bagatela 12, 00-585 Warszawa pokój nr 504 do **dnia 27 kwietnia 2011 r. roku do godz. 12.00**
2. Zamawiający otworzy oferty w dniu **27 kwietnia 2011 r. o godz. 12.15** w miejscu, o którym mowa w ust. 1, pokój nr 504.
3. Otwarcie ofert jest jawne.
4. Zamawiający niezwłocznie zwróci ofertę, która została złożona po terminie.

## **Rozdział 13: Opis sposobu obliczenia ceny**

1. Cena ofertowa stanowi ogólny koszt usługi stanowiącej przedmiot zamówienia i musi być skalkulowana w sposób jednoznaczny, uwzględniać wszystkie wymagania Zamawiającego określone w SIWZ oraz obejmować wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia, w tym również koszty transportu przedmiotu zamówienia do siedziby Zamawiającego lub innego miejsca na terenie całej Polski.
2. Wykonawca zobowiązany jest do wypełnienia w Formularza cenowego stanowiącego załącznik nr 3 do niniejszej SIWZ i określenia w nim cen jednostkowych odrębnie dla poszczególnych rodzajów usług wskazanych w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia (Załącznik nr 1 do SIWZ).
3. Jako cenę oferty brutto rozumie się cenę obliczoną w następujący sposób:
  - 1) Wykonawca przemnoży cenę jednostkową netto za daną usługę **przez wskazaną przez Zamawiającego ilość**, uzyskując w ten sposób cenę netto.
  - 2) Wykonawca do uzyskanej ceny netto doliczy podatek VAT w obowiązującej wysokości, uzyskując w ten sposób cenę brutto,
  - 3) Wykonawca zsumuje ceny brutto z każdej pozycji Formularza, uzyskując w ten sposób łączną cenę brutto oferty.
4. Zamawiający zastrzega, iż ilości materiałów wskazane we wzorze Formularza cenowego zostały przyjęte hipotetycznie, wyłącznie w celu sporządzenia oferty. Wykonanie umowy będzie rozliczane w oparciu o ceny jednostkowe wskazane w ofercie oraz ilość materiałów rzeczywiście wykonanych przez Wykonawcę, zgodnie z zapisami we Wzorze umowy (załącznik nr 4 do SIWZ).
5. Wskazane w ofercie ceny jednostkowe brutto będą stałe tzn. nie ulegną zmianie przez okres ważności oferty (związania ofertą) oraz w okresie realizacji umowy, w tym nie będą podlegać żadnym negocjacjom.
6. Cena ofertowa powinna być podana z dokładnością do 1 grosza, tj. do dwóch miejsc po przecinku.



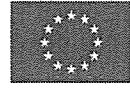
KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans, oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

7. Wykonawca zobowiązany jest określić stawkę podatku VAT.
8. Wszelkie rozliczenia dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia opisanego w niniejszej specyfikacji dokonywane będą w złotych polskich.

#### **Rozdział 14: Kryteria oraz sposób oceny ofert**

1. W toku dokonywania badania i oceny ofert Zamawiający może żądać udzielenia przez Wykonawcę wyjaśnień treści złożonych przez niego ofert.
2. Zamawiający będzie oceniał oferty według następujących kryteriów:

**Cena – 100 %**

Punkty za kryterium „cena” zostaną obliczone według następującego wzoru:

$$\text{Cena} = \frac{\text{Cena z oferty z najniższą ceną}}{\text{Cena z oferty badanej}} \times 100 \text{ pkt,}$$

3. Do oceny będą brane pod uwagę cenę oferty brutto.
4. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, spośród ofert spełniających warunki określone w SIWZ, która uzyska najwyższą liczbę punktów.

#### **Rozdział 15: Informacja o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty, w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego**

1. Zamawiający w zawiadomieniu o wyborze oferty wskaże Wykonawcę, którego oferta została wybrana, termin i miejsce podpisania umowy.
2. Umowa zostanie zawarta w terminie wskazanym w zawiadomieniu o wyborze najkorzystniejszej oferty, po którego upływie umowa w sprawie zamówienia publicznego może być zawarta zgodnie z art. 94 ust. 1 lub 2 ustawy Pzp.

#### **Rozdział 16: Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy – nie dotyczy**

#### **Rozdział 17: Istotne dla stron postanowienia umowy**

1. Wzór umowy określający szczegółowe warunki, na których Zamawiający zawrze umowę w sprawie udzielenia zamówienia publicznego, stanowi Załącznik nr 4 do niniejszej SIWZ.
2. Zamawiający dopuszcza możliwość wprowadzenia zmian do umowy w przypadku, gdy taka konieczność będzie wynikała z następujących okoliczności:
  - a) jako następstwo zmian obowiązujących przepisów, w tym zmiany stawki podatku VAT, wytycznych Ministerstwa Sprawiedliwości lub innych organów,
  - b) w przypadku, gdy ze strony Instytucji Zarządzającej pojawi się konieczność zmiany wykonania zamówienia przez Wykonawcę,
  - c) w przypadku istotnych zmian w zakresie przedmiotu i sposobu realizacji Umowy nie

**Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08**

**nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”**





KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

- spowodowanych działaniem lub zaniechaniem którejkolwiek ze Stron Umowy,
- d) konieczności zmiany poszczególnych terminów realizacji Umowy w sytuacji, gdy zmianie ulegną poszczególne terminy szkoleń wskazane w Terminarzu szkoleń (Załącznik nr 3 do Umowy).

### **Rozdział 18: Pouczenie o środkach ochrony prawnej**

Wykonawcom oraz innym osobom przewidzianym ustawą, których interes prawny w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale VI ustawy.

### **Rozdział 19: Załączniki**

1. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia
2. Formularz oferty
3. Formularz cenowy
4. Wzór umowy
5. Wzór oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu
6. Wykaz usług



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie

## Załącznik nr 1 do SIWZ

### Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest **usługa drukowania materiałów merytorycznych oraz szkoleniowych wraz z ich dostawą** w ramach Projektu pt. „*Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości*” finansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego zgodnie z poniższymi wymaganiami:

#### 1. Usługa drukowania wraz z dostawą materiałów merytorycznych oraz szkoleniowych obejmuje następujące materiały:

- a) **Druk materiałów merytorycznych** w okresie od 11 maja 2011 r. do 30 listopada 2011 r. **w 18 partiach.**
- W każdej partii będą komplety:
    - 1 partia: od 25 do 150 kompletów,
    - ilość stron do druku w każdym komplecie została określona w załączniku A do Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.
  - Nakład całkowity: 108.550 stron A4 z dwiema dziurkami pozwalającymi na umieszczenie w segregatorze, zadrukowanych jednostronnie lub dwustronnie zadrukiem czarnobiałym lub kolorowym:
    - nakład wydruk czarnobiały: 107.537 stron
    - nakład wydruk kolorowy ok. 1.013 stron
  - Informacja o nakładzie poszczególnych partii, zadruku jedno- lub dwustronnym, ilości zadruku czarnobiałego i kolorowego, treść zadruku oraz miejscu dostawy dla każdej z partii wskazana będzie każdorazowo drogą elektroniczną przez Zamawiającego.
  - Zadruk jednostronny będzie tylko w kolorze i będzie obejmował tylko strony tytułowe.
  - Wydruk dwustronny będzie czarnobiały.
  - Druk na:
    - Papier kserograficzny biały klasa A
    - format: A-4 (210 x 297 mm)
    - gramatura: 80 g/m<sup>2</sup>
    - grubość: nie mniej niż 106 μm
    - białość CIE: nie mniej niż 162
    - nieprzezroczystość ISO 2471: nie mniej niż 90%
    - szorstkość wg Bendtsena: nie więcej niż 250 ml/min lub 250 cm<sup>3</sup>/min
    - sztywność: MD 115 mN, CD 50 mN
    - bielenie metodą: ECF
    - papier wyprodukowany zgodnie z normami: ISO 9001, 14001, 9706 lub równoważne.
- b) **Dostawa i zadruk segregatorów z mechanizmami do wpinania dokumentów** w okresie od 11 maja 2011r. do 30 listopada 2011r. **w 18 partiach.**
- Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08**  
**nt „Dokonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”**



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie

- Zamawiający podaje, iż możliwy jest zadruk treścią merytoryczną dostarczoną przez Zamawiającego w całości nakładu, ale Wykonawca zobowiązany będzie dostarczyć segregatory w partiach.
  - 1 partia - od 25 do 150 sztuk segregatorów.
  - Segregatory A4 2 – ringowe, o szerokości grzbietu 3cm, wykonane z jednolitej tektury kaszerowanej (oklejonej) od strony zewnętrznej zadrukowane treścią merytoryczną dostarczoną przez Zamawiającego, oklejka kreda błyszcząca 150 g, umieszczenie samoprzylepnej, foliowej kieszeni z klapką na CD, po wewnętrznej stronie segregatora
  - Nakład całkowity: 1.013 segregatorów.
  - Informacja o wielkości poszczególnych partii i miejscu dostawy dla każdej z partii wskazana będzie każdorazowo drogą elektroniczną przez Zamawiającego.
  - Wykonawca zobowiązany jest skompletować każdy segregator z płytą CD, o której mowa w pkt c, wydrukowanymi materiałami (pkt a) , notatnikami (pkt. d), długopisami (pkt. e) i przekładkami (pkt. g) i dostarczyć w takiej skompletowanej formie.
- c) **Dostawa oraz wgranie materiałów merytorycznych na płyty CD z nadrukiem dostarczonym przez Zamawiającego oraz z foliową, samoprzylepną kieszenią z klapką na płytę CD.**
- Nakład całkowity: 1.013 płyt CD.
  - Informacja o wielkości poszczególnych partii, treść merytorycznej danych oraz miejscu dostawy dla każdej z partii dostarczona będzie każdorazowo drogą elektroniczną przez Zamawiającego.
  - Zamawiający podaje, iż wgrywana treść będzie różna w zależności od partii.
  - Dostawa w 18 partiach, w każdej partii od 25 do 150 sztuk.
- d) **Druk i dostawa notatników firmowych**
- Wykonawca opatrzy notatniki na górze każdej kartki następującymi logami:



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



- Wykonawca opatrzy notatniki na każdej kartce następującą informacją w stopce:

Projekt pt. „*Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości*” finansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego realizowanego na podstawie Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet V - Dobre rządzenie.

- Wymagane parametry notatników:
  - Format A4 (210 x 297 mm), offset 80 g, 4+0, klejenie, 2 otwory pozwalające na umieszczenie w segregatorze,
  - Ilość kartek w 1 sztuce: 20,
  - Lewy grzbiet klejony,
  - Liniatura: kratka.

**Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08**  
**nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”**



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

- Sztywna kartonowa podkładka,
- Bez okładki,
- Ilość sztuk: 1.013 sztuk

**e) Zadruk i dostawa w partiach długopisów firmowych**

- Wykonawca opatrzy długopisy następującymi logami:



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



- Wykonawca także opatrzy długopisy adresem strony internetowej: [www.kssip.gov.pl](http://www.kssip.gov.pl)
- Wymagane parametry długopisów:
  - Długopisy automatyczne, obudowa plastikowa matowa z klamrą, z gumowym uchwytem.
  - Kolor obudowy: srebrne
  - Wkłady niebieskie lub czarne
  - Ilość: 1013 sztuk

**f) Druk i dostawa identyfikatorów opatrzonych logami**

- Wykonawca opatrzy identyfikatory następującymi logami:



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



- Wymagane parametry identyfikatorów:
  - Identyfikatory z przezroczystego, sztywnego tworzywa, wyposażone w klips sprężynujący i agrafkę.
  - Ilość: 145 sztuk

**g) Przekładki**

- wymiar: 220 x 297 mm
- karton barwiony w masie 240g
- cięta do formatu
- nakład: **3039 szt**

**2. Miejsce dostawy:**

Miejscem dostawy materiałów merytorycznych i szkoleniowych jest siedziba Zamawiającego oraz inne miejsce na terenie całej Polski. Zamawiający zamawiając daną partię materiałów każdorazowo wskaże konkretne miejsce dostawy.

**3. Termin dostawy:**

Maksymalny czas realizacji dostawy: 3 dni od pisemnego zamówienia dla jednej partii materiałów.

**Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08**

**nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”**



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

**UWAGA: Zamawiający informuje, iż podane ilości są ilościami szacunkowymi i mogą ulec zmianie w trakcie realizacji umowy.**

**Załącznik A do SOPZ:**

- Drukarnia – Zestawienie szkoleń 2011

**Załącznik A do SOPZ:**

**Drukarnia – Zestawienie szkoleń 2011**

l.p.	termin	limit osób	tematyka szkolenia	sesja
1	11-13 maja	45	Metody prawnicze w interpretacji prawa wspólnotowego i krajowego	C
2	15-17 maja	30	Ekonomia i finanse	M11
3	16-18 maja	60	Szkolenia z zakresu prawa gospodarczego	E1
4	18-20 maja	50	Szkolenia dot. modernizacji procesów zarządzania kadr wymiaru sprawiedliwości	T1
5	24-26 maja	35	Ekonomia i finanse	G11
6	30.05.- 1.06.2011	60	Warsztaty dla sędziów gospodarczych w zakresie wdrażania dyrektyw	B
7	1-3.06.2011	57	Szkolenia z zakresu prawa gospodarczego	D1
8	6-8.06.2011	60	Warsztaty dla sędziów gospodarczych w zakresie wdrażania dyrektyw	D
9	13- 15.06.2011	60	Szkolenia z zakresu prawa gospodarczego	E2
10	15- 17.06.2011	50	Szkolenia dot. modernizacji procesów zarządzania kadr wymiaru sprawiedliwości	T2
11	20- 22.06.2011	60	Warsztaty dla sędziów gospodarczych w zakresie wdrażania dyrektyw	A
12	27- 29.06.2011	60	Warsztaty dla sędziów gospodarczych w zakresie wdrażania dyrektyw	E
13	29.06.2011- 1.07.2011	48	Szkolenia dot. modernizacji procesów zarządzania kadr wymiaru sprawiedliwości	S1
14	5-7.09.2011	57	Szkolenia z zakresu prawa gospodarczego	D2

Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08

nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

15	7-9.09.2011	48	Szkolenia dot. modernizacji procesów zarządzania kadr wymiaru sprawiedliwości	S2
16	12-14.09.2011	58	Warsztaty dla sędziów gospodarczych w zakresie wdrażania dyrektyw	C
17	19-21.09.2011	30	Metody prawnicze w interpretacji prawa wspólnotowego i krajowego	D
18	III kw.	145	Konferencja	

Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08  
nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

## Załącznik nr 2 do SIWZ

### Formularz oferty

.....  
.....  
.....  
.....

*(nazwa i adres Wykonawcy)*

.....  
(miejsowość i data)

## FORMULARZ OFERTY

Składając ofertę w postępowaniu o zamówienie publiczne prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na usługę drukowania materiałów merytorycznych i szkoleniowych wraz z ich dostawą w ramach Projektu: „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego (nr postępowania 14/2011)

my niżej podpisani:

.....  
.....

działając w imieniu i na rzecz:

.....  
.....

*(nazwa (firma) dokładny adres Wykonawcy/Wykonawców); w przypadku składania oferty przez podmioty występujące wspólnie podać nazwy (firmy) i dokładne adresy wszystkich podmiotów składających wspólną ofertę)*

1. **SKŁADAMY OFERTĘ** na wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia i oświadczamy, że wykonamy go na warunkach w niej określonych.
2. **OŚWIADCZAMY**, że naszym pełnomocnikiem dla potrzeb niniejszego zamówienia jest:

.....  
*(wypełniają jedynie przedsiębiorcy składający wspólną ofertę)*

3. **CENA BRUTTO OFERTY** obliczona zgodnie z wytycznymi zawartymi w Rozdziale 13 SIWZ za wykonanie przedmiotu zamówienia wynosi ..... zł (słownie .....zł), zgodnie ze szczegółową kalkulacją zawartą w Formularzu cenowym załączonym do niniejszej oferty.
4. **ZOBOWĄZUJEMY SIĘ** do wykonania zamówienia w terminie od daty podpisania umowy do 30 listopada 2011 roku.
5. **OŚWIADCZAMY**, że ceny jednostkowe podane w Formularzu cenowym będą stałe tzn. nie ulegną zmianie przez okres ważności oferty (związania ofertą) oraz w okresie realizacji umowy.
6. **OŚWIADCZAMY**, że zapoznaliśmy się ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia i nie wnosimy do niej zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w niej zawarte, w szczególności zapoznaliśmy się ze Wzorem Umowy załączonym do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty, do zawarcia umowy zgodnej z niniejszą ofertą, w miejscu i terminie

**Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08**

**nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”**



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie* wskazanym przez Zamawiającego oraz na warunkach określonych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

7. **UWAŻAMY SIĘ** za związanych niniejszą ofertą przez czas wskazany w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, tj. przez okres 30 dni od upływu terminu składania ofert.
8. **OŚWIADCZAMY**, że niniejsza oferta jest jawna, za wyjątkiem informacji zawartych na stronach ..... , które stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji i jako takie nie mogą być ogólnodostępne.
9. **ZAMÓWIENIE ZREALIZUJEMY** sami / przy udziale Podwykonawców. Podwykonawcom zostaną powierzone do wykonania następujące zakresy zamówienia:

.....  
.....  
(*opis czynności zleczanych podwykonawcy oraz – zalecane – nazwa i adres podwykonawcy*)

10. **WSZELKĄ KORESPONDENCJĘ** w sprawie niniejszego postępowania należy kierować do:  
Imię i nazwisko .....  
Adres: .....  
Telefon: .....  
Fax: .....  
Adres e-mail: .....

11. **OFERTE** niniejszą składamy na \_\_\_\_\_ kolejno ponumerowanych stronach, oraz dołączamy do niej następujące oświadczenia i dokumenty:

- 1).....
- 2).....
- 3).....
- 4).....

\_\_\_\_\_, dnia \_\_\_ 2011 roku

\_\_\_\_\_  
(*pieczęć i podpis Wykonawcy*)





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

### Załącznik nr 3 do SIWZ

#### Formularz cenowy

.....  
.....  
.....  
.....

(nazwa i adres Wykonawcy)

.....  
(miejsowość i data)

## FORMULARZ CENOWY

Składając ofertę w postępowaniu o zamówienie publiczne prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na usługę drukowania materiałów merytorycznych wraz z ich dostawą w ramach Projektu: „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego (nr postępowania 14/2011)

oświadczam, że oferujemy wykonanie usług drukowania materiałów merytorycznych oraz szkoleniowych wraz z ich dostawą zgodnie ze Szczegółowym Opisem Przedmiotu Zamówienia zawartym w SIWZ w poniższych cenach:

Lp.	Przedmiot zamówienia	Cena netto za 1 szt./stronę	ilość	Wartość netto	Podatek VAT		Wartość brutto
					(%)	zł.	
1.	Druk materiałów merytorycznych wydruk czarnobiały-poz. 1 lit. a) zał. nr 1 do siwz		107537 stron				
2.	Druk materiałów merytorycznych wydruk kolorowy-poz. 1 lit. a) zał. nr 1 do siwz		1013 stron				
3.	Zadruk segregatorów z mechanizmami do wpinania dokumentów – poz. 1 lit. b) zał. nr 1 do siwz		1013 szt.				
4.	Zadruk wraz z dostawą płyt CD – poz. 1 lit. c) zał. nr 1 do siwz		1013 szt.				
5.	Druk i dostawa notatników – poz. 1 lit. d) zał. nr 1 do siwz		1013 szt.				

Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08

nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

6.	Zadruk wraz z dostawą długopisów firmowych – poz. 1 lit. e) zał. nr 1 do siwz		1013 szt.				
7.	Druk i dostawa identyfikatorów opatrzonych logami - poz. 1 lit. f) zał. nr 1 do siwz		145 szt.				
8.	Dostawa przekładek - poz. 1 lit. g) zał. nr 1 do siwz		3039 szt.				
<b>Razem (1-8)</b>		X	X		X		

\_\_\_\_\_, dnia \_\_ \_\_ 2011 roku

\_\_\_\_\_  
(pieczęć i podpis Wykonawcy)



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

## Załącznik nr 4 do SIWZ

### Wzór Umowy

## UMOWA Nr .....

zawarta w dniu .... 2011r. w Warszawie pomiędzy:

**Krajową Szkołą Sądownictwa i Prokuratury** z siedzibą przy ul. Przy Rondzie 5, 31-547 Kraków, REGON: 140580428, NIP: 7010027949 reprezentowaną przez:

.....

zwaną dalej „Zamawiającym”

a

.....zarejestrowaną w .....,  
..... pod nr ....., posiadającą REGON  
....., NIP: ....., reprezentowaną przez:

.....

zwaną dalej „Wykonawcą”.

Po dokonaniu wyboru najkorzystniejszej oferty, w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego (nr sprawy: 14/2011) na usługę drukowania materiałów merytorycznych i szkoleniowych wraz z ich dostawą w ramach Projektu: „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego (realizacja Projektu odbywa się zgodnie z zatwierdzonym wnioskiem o sumie kontrolnej nr 810A-CB44-7236-5C95 oraz zawartą umową nr POKL.05.03.00-00-002/08 z dnia 11 grudnia 2008 r., o dofinansowanie w ramach działania Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, przeprowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp”, została zawarta umowa następującej treści:

### § 1

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi drukowania materiałów merytorycznych i szkoleniowych wraz z ich dostawą w ramach Projektu: „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.
2. Szczegółowy zakres przedmiotu niniejszej umowy określony został w załączniku nr 1 do SIWZ, stanowiącej załącznik do niniejszej umowy.

**Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08  
nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”**



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

3. Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się wydrukować materiały merytoryczne i szkoleniowe zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do SIWZ) oraz dostarczyć je do siedziby Zamawiającego.
4. Zamawiający wraz z przesłaniem pierwszego zamówienia, przekaże Wykonawcy projekty graficzne materiałów do korzystania wyłącznie w celu realizacji niniejszej Umowy.

## § 2

1. Podstawą wydruku poszczególnych materiałów będzie każdorazowo pisemne zlecenie Zamawiającego, przesłane Wykonawcy w formie faksu lub drogą elektroniczną za zwrotnym potwierdzeniem jego otrzymania. Zlecenie będzie określać przedmiot wydruku wraz z określeniem wielkości nakładu. Materiały stanowiące treść druku będą dostarczane każdorazowo drogą elektroniczną.
2. Wykonawca nie jest uprawniony do dokonywania zmian w dostarczonych materiałach merytorycznych, ani projektach graficznych materiałów, chyba że Zamawiający wyrazi pisemną zgodę na jej dokonanie.
3. Wykonawca nie może powielać i rozpowszechniać w jakikolwiek sposób i w jakiegokolwiek formie materiałów stanowiących przedmiot druku, poza zakresem niniejszej umowy i zleceń otrzymywanych od Zamawiającego.
4. Wykonawca wydrukuje materiały merytoryczne w terminie 5 dni roboczych od dnia otrzymania przez Wykonawcę pisemnego zlecenia.
5. Wykonawca w ostatnim dniu trwania umowy zwróci Zamawiającemu wszystkie przekazane materiały.
6. Wykonawca zobowiązuje się dostarczać wszelkie materiały na zlecenie Zamawiającego w partiach do jego siedziby lub innego miejsca na terenie kraju w terminie 3 dni od otrzymania zlecenia. Zlecenie dostawy następować będzie każdorazowo w formie faxu lub drogą elektroniczną.

## § 3

Wykonawca zobowiązuje się do realizacji zamówienia przez okres trwania umowy, t.j. od dnia jej podpisania do dnia 30 listopada 2011 roku.

## § 4

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania usług będących przedmiotem umowy z najwyższą starannością, na podstawie przekazanych przez Zamawiającego materiałów stanowiących przedmiot druku oraz projektów graficznych, o których mowa w § 1 ust. 4 Umowy.
2. Jakość druku, materiałów, kolorów oraz pozostałych parametrów musi być zgodna z odpowiednimi wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia (zawartym w załączniku nr 1 do specyfikacji istotnych warunków zamówienia).

## § 5

1. Wykonawca odpowiada wobec Zamawiającego za wady fizyczne i prawne materiałów (w szczególności polegające na jakiegokolwiek niezgodności z opisem przedmiotu zamówienia), a także za braki ilościowe oraz za uszkodzenie ich podczas transportu.
2. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości dostarczonych materiałów, w szczególności braku odpowiedniej jakości oraz w razie dostarczenia Zamawiającemu materiałów

**Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08**

**nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”**



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

- wadliwych, uszkodzonych lub niezgodnych ze zleceniem, Zamawiający może odmówić dokonania odbioru dostarczonych materiałów. Zamawiający w takiej sytuacji przekaze Wykonawcy protokół odbioru zawierający uwagi Zamawiającego co do stwierdzonych nieprawidłowości oraz wezwie Wykonawcę do usunięcia stwierdzonych wad w określonym terminie.
3. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości dostarczonych materiałów po ich odbiorze, w szczególności braku odpowiedniej jakości oraz w razie dostarczenia Zamawiającemu materiałów wadliwych, uszkodzonych lub niezgodnych ze zleceniem, Zamawiający zobowiązany jest pisemnie lub za pomocą faksu zawiadomić Wykonawcę o stwierdzonych nieprawidłowościach w ciągu 7 dni od dnia ich ujawnienia. Do zawiadomienia należy dołączyć: protokół reklamacyjny zawierający żądanie co do sposobu usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości oraz protokół odbioru. Nie poinformowanie Zamawiającego o otrzymaniu wezwania w terminie 24 godz. jest równoznaczne z jego otrzymaniem.
  4. Wybór sposobu usunięcia nieprawidłowości należy do Zamawiającego.
  5. Wskazane przez Zamawiającego nieprawidłowości, o których mowa w ust. 2 i 3 Umowy, Wykonawca usunie na swój koszt, w sposób określony przez Zamawiającego, w terminie nie dłuższym niż 5 dni od dnia zgłoszenia nieprawidłowości.
  6. Brak odpowiedzi Wykonawcy na zawiadomienie o stwierdzonych nieprawidłowościach, w terminie 5 dni od daty otrzymania zawiadomienia, będzie jednoznaczny z uznaniem reklamacji i zobowiązaniem się Wykonawcy do niezwłocznego usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości.
  7. Przyjęcie przez Zamawiającego dostawy bez zastrzeżeń nie powoduje utraty uprawnień z tytułu rękojmi za wady, które nie mogły być dostrzeżone podczas odbioru.

## § 6

1. Miejscem przekazania i odbioru wszelkich wydrukowanych materiałów będzie biuro Zamawiającego, tj. ul. Bagatela 12, 00-585 Warszawa lub inne miejsce na terenie kraju wskazane w zleceniu, o którym mowa w § 2 ust. 6 umowy.
2. Potwierdzeniem odbioru będzie protokół odbioru podpisany przez upoważnionych przedstawicieli stron umowy.
3. Zamawiający dokona każdorazowo sprawdzenia dostarczonej partii materiałów. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości dostarczonych materiałów Zamawiający odmówi przyjęcia dostawy, wpisując swoje zastrzeżenia do protokołu odbioru.
4. Osobami umocowanymi do dokonywania czynności faktycznych związanych z realizacją przedmiotu umowy są:
  - a) po stronie Zamawiającego:.....
  - b) po stronie Wykonawcy:.....

## § 7

1. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy ustala się do wysokości: ..... PLN (słownie złotych:.....) netto, powiększonej o należny podatek VAT ..... PLN, co stanowi brutto:..... PLN (słownie złotych:.....).



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

2. Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie z tytułu faktycznie wykonanych zleceń, wyliczone w oparciu o ceny jednostkowe określone w ofercie Wykonawcy, stanowiącej załącznik Nr 2 do niniejszej Umowy.
3. Strony zgodnie postanawiają, iż ceny jednostkowe określone w ofercie nie mogą ulec zmianie przez cały okres obowiązywania Umowy.
4. Zapłata za wykonanie części zamówienia będzie następowała każdorazowo po dokonaniu przez Zamawiającego odbioru, stwierdzającego należyte wykonanie zrealizowanej części zamówienia, na podstawie przedłożonego przez Zamawiającego zlecenia oraz wystawionej przez Wykonawcę za tę część faktury VAT.
5. Termin płatności faktur wynosi 21 dni, licząc od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę na fakturze.
6. Za dzień dokonania płatności uważa się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

## § 8

1. Zamawiający może żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości:
  - a) 0,1 % wartości wynagrodzenia brutto, określonego w § 7 ust. 1, za poszczególne zamówienie za każdy dzień opóźnienia w dostawie tego zamówienia,
  - b) 0,1 % wartości wynagrodzenia brutto, określonego w § 7 ust. 1, za poszczególne zamówienie za każdy dzień opóźnienia w usunięciu wad stwierdzonych przy lub po odbiorze tego zamówienia;
  - c) 10% wynagrodzenia brutto, określonego w § 7 ust. 1, z tytułu odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
2. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych.
3. Zamawiający uprawniony jest do potrącania naliczonych kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.

## § 9

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonanej prawidłowo części Umowy.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku, gdy Wykonawca wykonuje umowę nienależycie, w szczególności nie zachowuje wymaganej jakości, terminów realizacji zamówienia lub nie usuwa w określonym terminie nieprawidłowości stwierdzonych w dostarczonych materiałach, w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o nienależytym wykonywaniu umowy.
3. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w przypadku, gdy Minister Rozwoju Regionalnego rozwiąże umowę o dofinansowanie Projektu, o którym mowa w § 1 ust. 1 umowy, w terminie 30 dni od dnia rozwiązania umowy o dofinansowanie.
4. Odstąpienie od umowy winno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

### § 10

1. Zakazuje się zmian postanowień umowy w stosunku do treści SIWZ oraz oferty Wykonawcy, na podstawie, której dokonano jego wyboru, chyba że konieczność wprowadzenia takich zmian wynika z następujących okoliczności:
  - a) jako następstwo zmian obowiązujących przepisów, w tym zmiany stawki podatku VAT, wytycznych Ministerstwa Sprawiedliwości lub innych organów,
  - b) w przypadku, gdy ze strony Instytucji Zarządzającej pojawi się konieczność zmiany wykonania zamówienia przez Wykonawcę,
  - c) w przypadku istotnych zmian w zakresie przedmiotu i sposobu realizacji Umowy nie spowodowanych działaniem lub zaniechaniem którejkolwiek ze Stron Umowy,
  - d) konieczności zmiany poszczególnych terminów realizacji Umowy w sytuacji, gdy zmianie ulegną poszczególne terminy szkoleń wskazane w Terminarzu szkoleń (Załącznik nr 3 do Umowy).
2. Zmiany umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności w postaci aneksu do umowy.

### § 11

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową, mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy o ochronie praw autorskich oraz przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych.

### § 12

Wszelkie spory dotyczące wykonywania przedmiotu umowy, jakie powstaną będą rozwiązywane w sposób polubowny, a w przypadku niemożności osiągnięcia kompromisu, spory te będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

### § 13

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym dwa egzemplarze dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

Za i w imieniu Wykonawcy:

Za i w imieniu Zamawiającego:

---

#### Załączniki

Nr 1 – Wyciąg ze Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) - Zał. nr 1  
Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia

Nr 2 – kopia oferty Wykonawcy – formularz oferty i formularz cenowy



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

## Załącznik nr 5 do SIWZ

### Formularz oświadczenia Wykonawcy o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

.....  
nazwa i adres Wykonawcy

#### OŚWIADCZENIE O SPEŁNIANIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

Składając ofertę w postępowaniu o zamówienie publiczne prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na usługę drukowania materiałów merytorycznych i szkoleniowych wraz z ich dostawą w ramach Projektu: „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego (nr postępowania 14/2011)

oświadczamy, że:

- 1) spełniamy warunki udziału w postępowaniu określone w art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych,
- 2) nie podlegamy wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.

\_\_\_\_\_, dnia \_\_\_\_ 2011 roku

\_\_\_\_\_  
(pieczęć i podpis Wykonawcy)

Projekt Nr POKL.05.03.00-00-002/08  
nt „Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości”





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
ROZWOJU  
REGIONALNEGO



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowany pod nadzorem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego

*Pomoc w rozwoju zatrudnienia poprzez promowanie możliwości zatrudniania, ducha przedsiębiorczości, równych szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie*

## **Załącznik Nr 6 do SIWZ**

### **Wykaz usług**

#### **WYKAZ WYKONANYCH USŁUG**

Składając ofertę w postępowaniu o zamówienie publiczne prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na usługę drukowania materiałów merytorycznych i szkoleniowych wraz z ich dostawą w ramach Projektu: „*Doskonalenie zawodowe pracowników wymiaru sprawiedliwości*” na podstawie Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego (nr postępowania 14/2011)

przedstawiamy wykaz usług w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania opisanego w Rozdziale 6 pkt 1 lit b SIWZ warunku wiedzy i doświadczenia

<b>Odbiorcy usług</b>	<b>Przedmiot usług</b>	<b>Wartość usług</b>	<b>Data wykonania usług</b>

Do powyższego wykazu załączamy dokumenty potwierdzające, że usługi, o których mowa powyżej, zostały wykonane należycie.

\_\_\_\_\_, dnia \_\_ \_\_ 2011 roku

\_\_\_\_\_  
(pieczęć i podpis Wykonawcy)